

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК L.

Ч. 44. Джерзі Ситі, Н. Дж., четвер, 26-го лютого 1942.

No. 44. Jersey City, N. J., Thursday, February 26, 1942.

VOL. L.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свободи“: ВЕрген 4-0267. — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA.

FIVE CENTS ELSEWHERE.

Злучені Держави і Велика Британія Уже погодились в Головних Засадах, Яка Має Бути Повоєнна Світова Економічна Система, що Усуне Давні Тарифові та Інші Недомагання, що Спричинили Останні Світові Війни

КЛАДУТЬ НОВІ ЕКОНОМІЧНІ ОСНОВИ ПІД СТАЛИЙ МИР В СВІТІ

ВАШІНГТОН. — Злучені Держави та Велика Британія погодились в справі створення по цій війні такої економічної системи, яка уможливить обмеження митних тарифів та піднесе вивіз, підтримуючи тим способом розвиток вільної торгівлі. Бо ці економічні обмеження, на думку американських і британських чинників, є тими причинами, які двічі на протязі останніх 25 літ штовхнули все людство до жакливої війни. У підписаній спільно Сомнером Велесом і лордом Геліфаксом умови, обидва уряди стверджують, що ще передчасно є устальювати реченці сплати тих довгів, які Америка дала Англії на основі „ленд-ліз“ закону. Фактично їх відкладається на неозначений час. Дуже можливо, що такі самі безреченцеві терміни одержать також інші народи, які скористали з американської допомоги. Головною ціллю відложення плачення довгів є те, щоб альянтським державам змогли витратити цільову економічну відбудову їхнього державно-економічного життя. (Значення цього економічного пакту, який підписали президент Рузвельт і прем'єр Чорчил під час їхньої відомої стрічі на Атлантику в серпні 1941 р. В опінії американських урядових чинників така політика, яка покине в є плані, спричинить до економічної стабілізації, омине цей хаос в економічному житті, що наступає по кожній війні, а надісне усуне між народами ці вічно лещучі економічно-торговельні проблеми, що часто є причинами беззастанних війн.

НАКС ПРО ЗРОСТАЮЧУ СИЛУ АМЕРИКАНСЬКОЇ ФЛОТИ.

НЬО ЙОРК. — Секретар маринарки полк. Накс, говорячи в готелі Волдорф-Асторія в минулий понеділок, заявив, що американська флотія зростає швидким темпом та що ці американці, що біють на водах Тихого Океану, одержать в скорому часі значні допомоги. Він ствердив, що американські втрати в Перл Гарбор є більші ніж ці, що їх понесла Америка в американсько-єспанській та світовій війнах. Та ці втрати Америка скоро заступає новими кораблями різного роду та типу, так, що в скорому часі американська флотія перевищить своїм числом свого противника.

ПРЕЗИДЕНТ ПРО ОБСТРІЛЮВАННЯ КАЛІФОРНІ

ВАШІНГТОН. — Президент Рузвельт заявив, що обстрілювання берегів Каліфорнії японською субмариною являється політичним актом, призначеним скорше на це, щоб внести моральне замішання ніж матеріальну шкоду. Це були перші спроби японців деморалізувати американський наряд при допомозі отвертого терору. Та японці будуть напевно розчаровані, говорив президент Рузвельт, бо результати їхнього винику будуть якраз протилежні; американський наряд не попаде в паніку та не дасть застрашитися подібними обстрілами.

НЕ БУДЕ ЗМІН В АМЕРИКАНСЬКОМУ КАБІНЕТІ

ВАШІНГТОН. — Президент Рузвельт заявив, що він не має на плані реорганізувати свій кабінет, як про це розійшлися були чутки. Подібну заяву зробив рівнож підсекретар стейту Сомнер Велес, який отверто заперечив начеть то секретар стейту Кордел Гол мав уступити в найкоротшому часі з свого становища. Кордел Гол виїхав до Флориди для лікування та верне до столиці по довшому часі.

НЕМА П'ЯТОЇ КОЛОННИ В МЕКСИКУ

МЕКСИКО СІТІ (Мексико). — Сеньор Мігуель Алеман, міністер внутрішніх справ, заявив, що в Мексикі нема небезпеки з боку п'ятої колонії й тому то мексиканський уряд не є сконфронтований з тою важною проблемою. Він рівнож заперечив начеть то Єспанська Фалінга була небезпечною загрозою для цілості Мексикі. Єспанські лідери заявили свою лояльність мексиканському уряду. Алеман рівнож заявив, що в Мексикі не арештовано жадних людей під замітом п'ято-колонієвської діяльності.

БРАЗИЛІЯ ВІДДАЄ ПОСМЕРТНУ ПОШАНУ ЦВАЙГОВІ

РІО ДЕ ЖАНЕЙРО (Бразилія). — З розпорядження президента Варгаса, бразилійський уряд урядив на державний кошт похорон Стефанові Цвайгові та його жінці, які отруїлися перед двома днями. В похороні визначного австрійсько-жидівського письменника взяли участь численні маси бразилійців, представники бразилійського уряду та літературного світа.

ДРУГИЙ ДЕНЬ НАРАД ГОЛ. УРЯДУ У. Н. СОЮЗУ

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Другого дня нарад Головного Уряду У. Н. С., слідували дальші звіти головних урядників: доповнення звіту контрольної комісії; звіти поодиноких контрольорів з їх діяльності по місцях: Д. Каніулі, д-ра В. Галана, д-ра А. Кібзея, адв. Р. Смука, інж. С. Куропаса. Далі здавали звіт головні радні: П. Дуда, С. Слободян, І. Романішин, Т. Шпікула, В. Діанк, Г. Зепко, Н. Давискиба, Е. Ляхович, А. Шумейко, Д. Шмагала, Ю. Баволяк.

Головні урядники в звітах подавали, що, не зважаючи уваги на різні кампанії, звернені на те, щоб підкопати У. Н. Союз, наша організація розвивається і йде вперед.

Після того розвинулась дискусія над звітами. Взято під дискусію звіт гол. передсідника М. Мурашка. В дискусії порушувалося справи моргеджів і реальностей, як теж розведено ширшу дискусію над тим, чому не протиділяно тим наклепам, які зі всіх сторін на У. Н. Союз звальювались? По вичерпанню дискусії ухвалено М. Мурашкови одноголосно вотум довіря.

В дискусії над звітом п. Г. Германа, крім інших справ, порушено теж справу „UKRAINIAN WEEKLY“, зокрема спосіб його редагування. Також обширно дискутовано над спортивним рухом в У. Н. Союзі. Ухвалено одноголосно місто-предсідникові Г. Германові вотум довіря.

В дискусії над звітом місто-голови пані М. Малевич порушено справу призначення організаторки для У. Н. С. Ухвалено й вотум довіря, одноголосно. Також піднесено заслуги пані Малевич у виконанні своїх обов'язків, який виконала вже в боротьбі на Філіппінах.

В дискусії над звітом гол. секр. Д. Галиччина порушено такі справи: праця по молодіжних відділах; відхід молодих хлопців до війська; кооперація „Свободи“ з організаціями членів У. Н. С.; Союзіві справи в Канаді, зокрема адміністративні видатки; „WAR-CLAUZE“; висота вкладок. Вотум довіря ухвалено одноголосно.

ПОШУКУЮТЬ ЗА ЯПОНСЬКОЮ СУБМАРИНОЮ КОЛО КАЛІФОРНІ

САН ФРАНЦИСКО (Каліфорнія). — Американські кораблі та літаки продовжують розшуки за тою японською субмариною, яка в понеділок вечір обстрілювала берегів поблизу Санта Барбара. Літаки, випущені в прилади до лапання звуків патрулюють здовж поберегів, тоді коли кораблі та субмарини виїжджають подалі на море. Локальні чинники подають, що обстрілювання субмариною не нанесло майже жадної матеріальної шкоди та було призначене на це, щоб викликати переполох в часі промови президента Рузвельта.

ЗАТОПЛЕНО ДВА АМЕРИКАНСЬКІ ТЕНКЕРИ

ВАШІНГТОН. — Департамент маринарки подає, що протягом останніх чотирох днів ворожі субмарини затопили два американські кораблі-цистерни на водах Атлантики. В суботу затоплено 5,287-тоновий тенкер „Репоблік“, а в неділю 8,103-тоновий „Сітіс Сервіс Емпайр“. З обох кораблів врятувалося 57 осіб, а 16 досі бракує й є малі надії на їх рятунок.

СОВЕТСЬКІ ВІЙСЬКА РОЗГРОМИЛИ ДВІ НІМЕЦЬКІ АРМІЇ

БЕРН. — Советські звідомлення подають, що в околицях Старая Русса їхні війська цілковито розгромили цілу німецьку армію, що складалася з 45,000 вояків. В тій одній боротьбі згинуло 13,000 німців. Тяжкі бої велись також в околицях Харкова, де, за советськими донесеннями, згинуло 14,000 німецьких вояків.

БРИТІЙЦІ ЕВАКУЮТЬ РАНГУН

ЛОНДОН. — Бритійські влади почали евакуацію Рангуну. Бритійські війська, мимозавязного опору, не могли здержати японських військ і мусіли відступити до ріки Сітанг, поділеної 60 миль від Рангуну.



ПЕРЕВОЗЯТЬ КАВАЛЕРІЮ. Третій полк кавалерії, що був стаціонаваний за останніх 20 літ на Форт-Мейер, Верджинія, перенесено недавно на нове (незнаване) місце. На світліні: вояків і коней вантажиться на поїзди в околиці Вашингтону.

ЧОРЧИЛ ПРО ЗРІСТ КОРАБЕЛЬНИХ ВТРАТ ВНАСЛІДОК ДІЛАНЬ СУБМАРИН

ЛОНДОН. — Прем'єр Чорчил виголосив в британській парламенті промову, в якій заявив, що число затоплених кораблів в останніх місяцях, зростає. На широкі води виїхали ворожі субмарини флотилії, які затоплюють кожний корабель, що попаде під руки. При тій нагоді Чорчил малював теперішнє воєнне положення Британії. Він щеро заявляв, що поміч на Далекий Схід тепер вже не може йти через Середземне море, а мусить йти довкола Африки. В той спосіб впродовж одного року один корабель зробить лише три тури. Про невдачі на Далекому Сході Чорчил говорив, що треба було їх сподіватись. Бо Британія вступила до війни дуже зле приготувана. Вона мала перед собою найсильнішу воєнну машину, яку дотепер знав світ, а також мала проти себе Італію. Крім того на зади Бритійської імперії напала ще одна величезна потуга, Японія. Зрозуміло, що положення стало дуже важке і мусіли наступити хвилеві прогрі. Але ті прогрі ще не вирішують війни. Британія і Америка взялись до виробу зброї. Американський виріб шойно в своїх початках. Також советська армія облекшила положення Британії. Де далі те положення буде ставати легшим. Чорчил закінчив свою промову словами, які він в 1915 році висказав про Німеччину, а саме, що Німеччину не конче треба буде побити на її власних землях. Вона буде побита на чужих територіях. Тепер буде те саме, заповідав Чорчил.

ГІТЛЕР ПРО СОВЕТСЬКУ КАМПАНІЮ

МІНХЕН. — (З німецького радіа). — Канцлер Гітлер вислав привіт своїм однодумцям в Мінхені, які святкували 22-літню річницю створення нацистичної політичної партії. Гітлер казав, що внаслідок воєнних підготувань на советським фронті він не може прийти на те свято. Совети, говорив Гітлер, пробували змусити німецьку армію до „Наполеонівського відвороту“, але це їм цілковито не вдалось. Німецька армія добре держиться. Якщо советські війська osiągnuli деякі успіхи, то виключно через зиму, казав він. Але вже зближається весна, каже далі Гітлер і „в Криму та Полуднівій Росії“ вже тає сніг, після чого німецька армія знов вдарить в Совети та віднесе остаточну перемогу.

БОМБОВИЙ ЗАМАХ НА ФОН ПАПЕНА

АНКАРА. — В турецькій столиці Анкарі дотепер не розкритий замаховець виконав атентат на німецького амбасадора фон Папена і його жінку, як вони переходили вулицю. В руках замаховця тріска бомба і рознесла його на шматки. Фон Папен і його жінку лише звадено з ніг і сильно ними потрясло. Фон Папен відразу вніс гострий протест на руки турецького уряду. Турецький уряд висказав йому глибоке співчуття, а водночас розвинув слідство, щоб ствердити ідентичність замаховця й есентуально відкрити його співбійників.

ВІДГОМІН ПРОМОВИ РУЗВЕЛТА СЕРЕД ВОРОГІВ

ТОКІО. — Японська преса глузує собі з промови Рузвельта і каже, що вона була виголошена на те, щоб підбадьорити американську публічну опінію, яка бачить, що війну Америка зачинає програвати. Щодо корабельних втрат в Перл Гарбер японці далі твердять, що вони були більші, ніж подають американські офіційні звідомлення, включаючи ті, що їх у своїй промові згадав президент Рузвельт.

БЕРЛІН. — Німецька преса накидається лайкою на президента, та каже, що це він штовхнув Америку до війни, проти інтересів Америки і за напештами „жидівського капіталізму“. В подібний спосіб писала також італійська преса.

ІНДІЯ НА ПЕРЕДІДНІ РЕФОРМ

ЛОНДОН. — Новий британський міністер колоній, лорд Кренборн, заявив, що британський уряд є повний за ті політичні свободи для Індії, про які згадував китайський маршал Чіан Кай Шек, як перебував в Індії. Чіан Кай Шек тоді заявив, що Індія повинна дістати політичну свободу, щоб могла тимкраще оборонятись перед японською загрозою. Бритійський уряд схильний в тому напрямку піти на зустріч Індії, але хоче, щоб гіндуські політичні партії і каста погодились і сами знайшли якусь справедливую розвязку. Серед гіндусів є десятки мільйонів людей, які не хочуть цієї „свободи“, бо вона означає панування браманських каст над магомеданськими. Бритійці бояться, щоб надання самоуправи Індії не оздобило магомедан, серед яких є найбільше вояків британської армії.

"СВОБОДА" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.,
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед
появою числа, в котрім оголошення хоче мати своє оголошення.
За оголошення редакція не відповідає.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Поодинокі числа три центи.		Three cents a copy	
На рік	\$6.00	One year	\$6.00
На пів року	\$3.25	Six months	\$3.25
На три місяці	\$1.75	Three months	\$1.75
Число з понеділка (з англійською частиною):		Monday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.00	One year	\$2.00
На пів року	\$1.25	Six months	\$1.25
В Джерсі Сіті і Заграницію:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$9.00	One year	\$9.00
На пів року	\$4.75	Six months	\$4.75
На три місяці	\$2.50	Three months	\$2.50

УСЕ МІНЯЄТЬСЯ — КРИМ ХАРАКТЕРУ

Те, що в британському кабінеті міністрів знайшовся такий комуністичний лівий як сер Стафорд Крипс, викликало всюди живі коментарі. Не будемо входити ширше в те, що спричинило теперішні зміни в англійському кабінеті, ні в те, чи ті зміни вистарчають. Важне тут у першу чергу те, що бажання таких змін повстало з цього, що британці домагаються, щоб війна була ведена з більшим розмахом і спіхом. І шукають за відповідними для цього людьми. Таким чином між тими, що малиб причинитись до кращого звороту в війні, знайшовся теж і Стафорд Крипс. Чи воно так буде, покаже будучність. Але це була власна причина, чому притягнуто цього, так дуже лівого, до кабінету міністрів, хоч дехто з консервативних почав уже витягати з цього думку, що через те готова вже й ціла Англія стати в короткому часі малощо не комуністичною.

Загально погоджуються, що по цій війні Англія цілком певно не буде такою, якою була до війни. Настануть соціальні зміни. І то, як заповідають, великі. Як знаємо, за такими змінами були вже в Англії і до цієї війни, а війна тільки прискіпує процес цього, що вже почалося. Та ті зміни будуть — англійські, а не взоровані на чужих філософіях. Та проте назначення „комуніста“ сера Стафорда Крипса декого схвилювало. А схвилювало тому, що комуністам не можна довіряти. Для них існує у цілому світі тільки один провідник — Сталін. І є одна у них батьківщина — Совети. Що так назавал, то про те годі навіть сумніватись. Але так не є в Англії. І з того роду лівим як — англійським сер Стафорд Крипс. Виходить, що англійський нарід інший від інших. Саме те дуже гарно підхопила американська журналістка Анна О'Гар МекКормик, коли написала, що все міняється в Англії, але не міняється англійське вміння приспособлення до всякої ситуації. Не міняється те, що якіб не зайшли зміни, Англія може числити на соціаліста, що підтримить у критичному моменті британську систему, як і на анти-імперіаліста, що буде намагатись спасти британську імперію...

Ось це є те, що треба подивляти в британців. Воно говорить вимовно про політичну виробленість народу, а далі й про великий патріотизм та привязаність до Батьківщини. Де нарід так вихований, там не дивота, що він є паном світа. Тому, коли який нарід хоче добиватись свого права, повинен добре пам'ятати, що є властивою цією британського характеру і тайною Британської Імперії, бо таких прикмет потребує кожний нарід, що хоче вільно жити. Отже заважають не так англійська фльота і англійські фунти штерлінгів, як англійський характер, вихований століттями на засадах демократичних свобод і на великих змаганнях народу до поступу і поширення своєї культури по всіх сторонах світу. Є тут що подивляти. І є з чого вчитись.

Гі де Мопасан.

ДІОНІЗІЙ

Повторяв собі в думці: „Я пропав, пропав!“ І розпучливо примикав очі, щоби не бачити, як в останню пробі його ножем. Та не дістав того останнього удару ножем. Діонізій підніс його трохи та перев'язав жолудок. Описля дуже дбайливо перев'язав рану на нозі. Навчився того давніше, як ще його пан був алтикарем.

Для знавця не було вже сумніву: його слуга, що хотів убити його, тепер старається рятувати його.

Тому слабим голосом дав Діонізієму практичну раду: — До промивання ран і перев'язок вживай дистильованої води.

Діонізій відповів: — Я так роблю, прошу пана. Марамбо отворив тепер очі. Ніде сліду крові. Ні на ліжку, ні в кімнаті, ні на вбилю. А сам він лежить у чистенькій постелі. — Оба глянули тепер на себе.

Вкінці Марамбо сказав тагідно:

— Ти допустився великого злочину.

Діонізій відповів:

— Я хочу тепер направити її. Коли пан не видасть мене, служитиму панові вірно, як досі.

Це не була пора дразнити Діонізія. Марамбо примкнув знов очі та сказав помало: — Присягаю, що не видам тебе.

II.

Діонізій врятував свого пана. Не спав, не кидав кімнати хорого, прилаштовував йому ліки, напінки, дбайливо рахував удари бочки, доглядав його наче рідний син.

Що хвилини допитувався: — А що, як пан почуватиметься?

Марамбо відповідав слабим голосом: — Трохи ліпше, мій сину, дякую тобі.

В ДОВІРЮ ДО УРЯДОВИХ ІНФОРМАЦІЙ

Коли президент держави змушений підчас пресових конференцій, чи навіть у своїх, так казати, історичних промовах, звертати увагу на те, що діють певні сили, що підкопують державу своїми сплетнями, то видно, що іде тут не про маловажну а житейську справу. Ніде правди діти, а є так, як це каже президент. Таки завдяки ворожій пропаганді, а це більше через глупоту певних кол, ворожо настроєних до політики теперішньої адміністрації, Вашингтон став осередком різних погослосок, що підкопують авторитет уряду і викликають неввіру в доцільність цієї війни та в нашу перемогу. Так є, що ніхто з урядових кол не зменшує національного нещастя, себто тих воєнних невдач, що їх зазнали Злучені Держави в Перл Гарбор. Ніхто не перече, що ті невдачі коштують нас поважних втрат в людях, та що вони ослабили хвилю нашу оборону. Але це є далеко від того, що з Гаваях надходять щораз нові кораблі з горами трупів, себто з десятками тисяч американських воєнків, поляглих на Гаваях. Але це ще не значить, що ворог завдав нам смертний удар, що американська фльота знищена, що вона не є боездатна, коли президент нас запевняє, що за короткий час, від катастрофи в Перл Гарбор до сьогоднішнього дня, американська фльота вже знищила більше японських кораблів від тих, що японці знищили нам.

Ніхто з урядових кол не заповідав нам скорих успіхів. Навпаки, заповідали дальші невдачі, які мусять бути природною наслідком завдань нам перших ударів. Уряд нам теж заповів, що це буде нас дуже дорого коштувати, заки Об'єднані Держави зможуть відбити від ворога те, що він заграв. А що дорожче прийдесться заплатити за намагання перенести війну на територію тих країн, що започаткували теперішню світову катастрофу. Та те все станеться. Не зараз. Але незабаром, як тільки будуть скінчені гігантські приготування до такого бою, що має бути рішальним.

Ось ті приготування, які є у нас у повному ході, назвала нацистська пропаганда „фантастичними“, себто нездійсними. Видно, що самі Держави Осі розуміють, що колиб ті приготування були дійсно реальними, то тоді їм прийшов би кінець. Та як запевняє нас президент Рузвельт, те, що ворожа пропаганда називає фантастичним, уже здійснюється. Американська воєнна продукція розвинулась дійсно до фантастичних розмірів. І отсе, ось та дійсність, заставила президента сказати „своєю народом і цілому світові, що вже незабаром не будемо говорити в Америці, ні в тих краях, що з нею є в союзі, про оборону Об'єднаних Держав, а про їхню офензиву, про гігантський наступ, який буде такий великий, що його розмірів не можна собі навіть уявити. Наш уряд здає собі добре справу з того, що в тім віці машини вирішуватимуть ту війну теж — машина. Ось тому звернено всі зусилля краю і всі його матеріальні багатства на те, щоб відкрити воєнну продукцію на теперішньому високому шаблону, а то й її ще піднести і ще більш удосконалити.

Зваживши ті сили, що їх мають, чи матимуть до розпоряджності обидві воюючі сторони, простий розрахунок каже, що не улягає найменшому сумнівові, що перевага буде по стороні Об'єднаних Держав. Не тільки з матеріального боку, себто з боку машини, але і з людського боку, як теж і з ідейного. Це останнє куди далі значне відправити щораз більшу роллю, особливо, як Держави Осі зачнуть програждати і як заблизне повневолею ними народам надія на визволення.



ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

Війна і Безробіття

Багато з нас вже забули про безробіття. А це недавно те слово ми знаходили по газетах так часто, як прізвище Гітлера. Статистика говорить, що в минулім році нових чотирьох і пів мільйона осіб знайшли працю в американській економічній системі. В наступних роках, все, що здужатиме двигатись на власних ногах, зможе знайти для себе якусь заняття. Слово безробіття, і все, що воно собою уявляє, буде змазане зовсім з нашої пам'яті.

Довершила цього війна! Не наука, не якась знаменита адміністрація, не якась ідеологія, тільки війна. Американський економіст Берл Муді в своїй книжці „Бум, ор бост“, просто говорить, що справу безробіття розв'язав для нас Гітлер, так, як він розв'язав цю справу для Німеччини. Гітлер, прийшовши в Німеччину до влади, розпочав на величезну суму зброєння. Ці зброєння пустили в рух безлічні капітали, безлічні фабрики і безлічні людей. Перемінюючи свою націю в один мілітарний табір, він заставив тим й інші народи думати над зброєнням. А коли він остаточно пішов війною проти цілого світу, включаючи Америку, американська промислова система зрушилась до повної продукції, незнаній досі в її історії.

Вислід такий, що й тут зникло безробіття. Перший раз від довгих років, каже Берл Муді, нечинні фабрики, безлічні капітали і безробітні люди знайшли себе і почали разом кооперувати та витворювати ріжні речі.

Нігде правди діти, але таке явище дещо пригноблює. Чому війна має заставляти фабрики до праці і розв'язувати прикре модерне явище масового безробіття? Хто винен тому, що щойно виріб десятків тисяч смертоносних машин і стрілен, цілковито непридатних до збільшення наших життєвих приємностей і вигід, має бути тим промінем надії в прогнбленім домі безробітного чоловіка? Невже цьому винні капіталісти? — Алежбо, ми добре знаємо, що в часі депресії капіталісти, хоч може не терплять особисто, але знають таких фінансових нещасливців, що часто вони самі скочуються на саме дно життя. Коли справді капіталісти такі захищені відносно гроша і суспільної сили, вони повинні уникати всяких економічних депресій, бо ті підтинають їх фінансову і суспільну силу.

Ні, це не може бути в інтересі капіталістів викликати економічні кризи і зв'язати з ними



НОВІ ЧЛЕНИ ЧОРЧИЛОВОГО КАБІНЕТУ. — Сер Стафорд Крипс, наліво, бувшии амбасадор Великої Британії в російській Росії, став недавно членом міністерського кабінету як „лорд приви сіл“. Направо, Антоні Іден, що далі остає в кабінеті як міністер заграничних справ.

фазі того замирення ума, яке безсумнівно минеться після кількамільярдного лікування в заведенні. З одушевленням говорив про небувалу вірність того слуги, про те, як він дбав про свого пана, якого зранив був у хвилині замирення ума.

Марамбо, зворушений до глибини серця тим спогадом, почув, що сльози тиснуть йому до очей.

Адвокат зараз запримітив це і, патетично витягаючи руки, розвинув довгі, чорні рукави тоги, наче крила лилика, та зворушеним голосом говорив:

— Панове присяжні, гляньте гляньте на ті сльози. Що більше міг би я ще сказати на оборону мого клієнта? Якій слова, яка аргументація, які докази можуть рівнятися сльозам його пана? Ті сльози вимовніші ніж я, вимовніші від закону. Сльози ті говорять, кричать: „Помилуйте жертову хвилювання замирення ума!“ Вони благають, увільнюють, просять!

Замовк і сів.

Тоді президент суду звернувся до Марамбо, який зі-

Корабель з втікачами вилити в повітря.

ВІШ. — Малий корабель, що носив на собі Панамський прапор, натрапив на міну на Чорнім морі, яка розірвала його на шматки. На ньому було 750 жидівських втікачів, з яких велика кількість мусіла загинути.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“

НА РІЖНІ ТЕМИ

КОМЕДІЯ ПОМИЛОК

Стефан Цвайг, австрійський письменник з жидацького роду, написав перед самою смертю книжку під наголовком "Амеріго: Комедія помилок в історії". Торкається він у ній досить звичної історії назви Америки.

"Комедія помилок" у тому, що четвертий континент світа називається не від її відкривця (котрим був або вікінг Ерік або Христофор Колумб), а від Америка Веспучі, що приїхав до берегів Америки аж у 1497. році, себто в п'ять літ після Колумба.

Ріжниця між цими подорожниками в тому, що Колумб, висівши на острові Сан Сальвадорі, думав, що він заплив до Азії, тоді як Веспучі, допливши до нинішньої Бразилії, в південній Америці, знав, що це не Азія, а інший край.

Отже "комедія помилок" не така велика, якби здавалося.

НОВА ПОМИЛКА НА МІСЦЕ СТАРОЇ

Один з критиків книжки Цвайга зазначає, що ця помилка з назвою для американського континенту не дорівнює помилці, яку нині роблять американці в південній Америці. Має він саме на думці мешканців Злучених Держав північної Америки і звертає увагу на те, що чейже й мешканці Бразилії (що офіційно називається Злученими Державами Південної Америки) і інші краї Америки можуть зовсім слушно називати себе американцями. Та мешканці Злучених Держав північної Америки говорять про себе як про американців так, гейби лише вони мали на це право.

Наслідки з цього такі, що мешканці Злучених Держав Америки в багатьох краях світу вважають нахабами.

Звертає їм на це увагу критик, що теж є американець. Очевидно хоче їх остерегти, щоб малися на бачення, коли говорять до людей з інших Америк. Пригадує їм на те, що американці в Франції, сказавши гордо, що вони американці, стрінулися з "наївно перфідним" запитом: "З полудня чи з півночі?"

ЩО КРАЙ ТО ОБИЧАЙ

Норвезьке посольство в Вашингтоні випустило для вжитку газет світлинку князя Гарольда з нагоди його п'ятих народин. Світлина представляє князя з щасливим усміхом на обличчі, бо він дістав першу пару лещет ("скі", "ші").

Мовляв, це такий народний звичай у Норвегії.

Як це справді так, то відай ніщо не підчеркувало би так добре значіння "ші" для людей. Я знаю околиці, де в п'ять літ хлопчина дістає перші штани.

ВГАДАВ ЧИ НЕ ВГАДАВ?

Одна накладня видала дешевого англійського переклад широко звісних пророцтв Михайла з Нострадама. Як можна догадатися, накладня сподівалася широкого зацікавлення читаючої публікою цєю книжкою ворожого.

Звідки мало би взятися це зацікавлення, можемо догадатися з почуття важкості майбутнього й з почуття замішання щодо майбутнього. Нема сумніву, що багато візьметься читати цю книжку, сподіючися знайти в ній відповідь на запит: Що станеться з Гітлером?

Та за це питання вже тепер існують протиліжні погляди: одні кажуть, що Нострадамус ворожить упадок Гітлера, інші, що не ворожить. Отже чи не краще було би піти слідом

ми цієї бабани, що хвалилася своїми внуками-угадками?

ЯК ХОЧЕТЬСЯ ПСА ВДАРТИ.

Від якогось часу в деяких газетах можна було помітити багацько писань про Джорджа Детерейджа, організатора й провідника американської фашистської організації "Лицарі Білої Камелії".

Цього Детерейджа допитував конгресмен Дайес ще в 1939. році й на тих допитах Детерейдж признав, що його організація мала зносини з німецьким урядом, та що вона хотіла завести в Америці фашизм.

Цей Детерейдж попав недавно на добре платну посаду інженіра при якійсь будові для американської військової флотії. Газети домагалися його усунення з роботи, але заряд підприємства цюмов спротивився. Він обороняв Детерейджа до того часу, поки проти Детерейджа виступив департамент флотії. Коли секретар флотії заявив, що Детерейдж є "небажана" людина при роботі для військової флотії, будівляне підприємство заявило, що воно не може протиставити бажанні департаменту флотії в цій справі.

ВЖЕ ЗНАЮТЬ?

В Америці чули радіову програму з Берліна, в котрій говорилося, що німецький польний маршал Кейтел, начальник німецького генерального штабу, виїхав на відвідини до словацької столиці, Братислави.

Американські газети догадуються, що Кейтел певно жадає від словаків висилки більше війська на війну в Росію. Певно довідалися від словаків, що як пан-словак-меломан, то вже хлопцями це даром не обійдеться.

В ЧОМУ СИЛА АНГЛІЙЦІВ?

Рименування Стефорта Крипса, британського амбасадора до советської Росії, на становище міністра в кабінеті Чорчила, викликало багато заміток в пресі світа.

Каже одна американська журналістка, що, якби так спиталися самого Чорчила, що він по щирості думає про Крипса, то він, якби був щирий, сказав би: "Крипс? Дуже розумна людина. І в вільних хвилях... бавиться в соціалізм".

Та, каже вона, це не відражає Чорчила від Крипса. "Бритійці один одного не бояться. А не боючися один одного, вони не бояться нічого".

На всякий випадок цікавий погляд?

В ЧОМУ СИЛА НІМЦІВ?

Це на перший погляд окажетсяся з досвідом з німцями. Здавалося би, що вони нічого не бояться і що один одному довіряють і один одного не бояться.

Та люди, що недавно приїхали з Німеччини, оповідають про німців дещо інше, ніж те, що нам німці до віри подають. Кажуть, що німецькі народні анекдоти багато краще ілюструють настрої в Німеччині, ніж вістки, подані нацистською пропагандою. Один такий анекдот оповідає нібито випадок: "На літаку їхали Гітлер, Геббельс і Герінг. Літак експлуодував. Всі на ньому загинули". Тепер оповідач питається: "А хто ж врятувався?"

"Якто? Не знаєте?" Дивується, коли всі мовчать. "Та ж німецький народ".

ВПИСУЙТЕ СВОЇХ ДІТЕЙ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ І В ТАКИЙ СПОСІБ ЗАБЕЗПЕЧІТЬ ЇХ БУДУЧИНУ.

ШКАГОВСЬКА ХРОНІКА

Подає СТЕПАН КУРОПАСЬ.

Ювілей 103. відділу У. Н. Союзу в Милвокі влаштувала громада в неділю, дня 15. лютого ювілейним бенкетом в парохійній залі на Скот вул. По Службі Божій відбулася панакхда за померлих членів відділу, між якими був навіть один священик, а саме о. Сквір, з Шамокін, в Пенсильвенії, брат відомого адвоката Сквіра. Панакхду відправив місцевий парох о. Дармоць, який при тій нагоді сказав кілька слів.

Братський обід отворив о. Дармоць молитвою, а секретар відділу п. Барсук здав короткий звіт фінансового стану та ствердив, що всі члени відділу здорові, трьох служивих вже при війську, а відділ стоїть фінансово добре. Потім просив присутніх зложити жертву на Американський Червоний Хрест, що принесло 29 дол. і 75 ц. Секретар рівночасно ствердив, що молодіший департамент відділу повинен мати більше членів, бо в Милвокі є досить дітей-кандидатів в члени У. Н. Союзу, а нові дітоти грамоти можуть здолати й найбільше вибагливих родичів. З нагоди 25-ліття відділу, Товариство ім. Івана Франка придбало нового члена в особі о. Дармоця.

Головний контролер У. Н. Союзу мав ювілейну промову, в якій підкреслив важливість так далеко на захід висунутої союзової станиці, а далі пояснив значіння ювілеїв Союзів відділів взагалі, та коротко згадав про всі ті найважливіші заповомогі й народні справи, якими займається У. Н. Союз та про всі ті виховні середники, які виціпляла "Свобода" у душі наших людей на те, щоб вони були добрими громадянами Америки, як теж були помічниками народних, з якого вишлю, у його вільних змаганнях. Запевнив присутніх, що господарка У. Н. Союзу є збудована на добрих і трітких основах, і спочиває в добрих руках, яких вибирають самі члени, та що мати грамоту У. Н. Союзу під теперішню хвилю вважається пошри Бонди. Оборони найкращим забезпеченням капіталу. Місцевий парох о. Дармоць зазначив, що за його побуту в Милвокі Товариство ім. Івана Франка, 103. відділ У. Н. Союзу, вів перед у всієї народній і церковній роботі не лише як фізична одиниця, але вели роботу і його члени поодинокі, що як свідомі громадяни виконували більше, як лише свої обов'язки. Закінчив словами Івана Франка з "Камеянів" — "Лупайте що скажу"... та приєднуйте нових членів.

З місцевих членів говорили крім пресідника й секретаря відділу, ще такі Союзові ветерани як п. Кудринський і Колдубець, а з Шикаго ще молодий Іван Когут, що в тої варистві з дописувачем загостив на це скромне однак дуже важке і щире підприємство наших братів-союзників.

В неофіційній частині братського підприємства люди, як звичайно, були більше говорливі. Важко було розлучитись з тими добрими людьми.

Спортова акція У. Н. Союзу у нас тепер дуже підпала. Молодь, якщо ще не пішла то піде до війська. Тому нема кому змагатися. На річних зборах відділів У. Н. Союзу, що відбулися у нас 11. лютого, за явив спортовий референт п. Петро Пуццо, що навіть т. зв. "бонлінг ліг" мусіла розвизатися по причині браку гравців. Ліг зачала вправляти в місяці жовтні, маючи 40 гравців, а на протязі 4 місяців, дійшла до числа 20 людей, половина яких на дніх має йти до війська.

На згаданих річних зборах перевибрано цей самий уряд з тим додатком, що вибрано заступника секретаря п. Петра Лучкова.

Дім Українського Народного Союзу в Шикаго не є вже більше тільки мрією шкаговських українців. Злучени Відділи У. Н. Союзу купили дім, що був власністю Гетьманів Державників, а думають розбудувати в ньому життя У. Н. Союзу. В касі злучених відділів є всього 1,500 доларів, але шкаговські відділи замовили, а в додатку при вмілі господарі і зручній веденню справи можна вкортці придбати досить грошей на всі потрібні видатки, зв'язані з купном дому і його відновленням. Треба нам більше оптимізму і ентузіазму. Шо наші люди беруть справу поважно, може посвідчити та обставина, що на зборах злучених відділів на яких було заступлених 10 відділів присутні заявили зложити (так, як би вже дали) на купно дому як слідую: Головний радний У. Н. Союзу Тарас Шинкула — 10 дол., контролери Роман Сук і Степан Куропась по 50 дол., п.п. Магас, Каличук, Діку, Данилов, Малик по 25 дол., п. Забіяк, Васильовський, Лучків і Батко по 10 дол., а п. Любас, Жовнірчак, Барабан, Максимук, Пуццо і пані Плетян по 5 дол. — Разом 345 дол.

MAKE EVERY
PAY DAY
BOND DAY
JOIN THE PAY-ROLL
SAVINGS PLAN



СКОРА НАПРАВКА. На горішній світлинці: механіки направляють діри, що їх поробив японський бомбовик в одному американському кораблі під час американського нападу на острови Маршала й Гіберта. На спідній світлинці бачимо, як направлено школу за кілька годин.

Тиждень Війни

(Виготовлено Бюром Урядових Звітів, перекладено та розповсюджено Загальною Радою Американської Єдності).

Президент Рузвельт сказав на пресовій конференції, що американський наряд має усвідомити, що він стоїть перед війною світового обсягу. Він сказав, що першим завданням Злучених Держав є — недопущення пролому й рівночасно нанесення якнайбільшої шкоди ворожим силам, в часі як будуватиметься наша подавляюча перевага, необхідна для повної перемоги. Президент наказав всім начальникам урядових агенцій "означити тих службовців, які можуть бути негайно звільнені" для праці в агенції, безпосередньо зв'язані з війною.

Конгресс закінчив справу позички Китаєви на суму \$500,000,000 і президент підписав її. Департамент державних справ доносить про координацію та упрощення економічних військових заходів Злучених Держав й Британії. Департамент хліборобства подає, що британським урядом доручено до 1. січня 1942, "по ленд-лізу", сільсько-господарських продуктів загальною поверху 3,300,000,000 фунтів. Вистарчачою кількістю для виповнення 69,000 товарних вагонів, з котрих склався би потяг 575 миль довгий.

Розпределення за дозволом.

Адміністратор цін, Гендерсон, оголосив, що розпределення за дозволом зужитих та направлених гумових опон на колеса почнеться в цій країні з дня 19. лютого. Це буде провадитись в той самий спосіб, в який тепер видаються нові опони. Гендерсон заявив, що правдоподібно не буде видаватись сира гума для напруг, за виключенням для малої кількості авт, для яких дозволено одержання нових опон.

Він сказав, що продаж цукру по картках почнеться зараз же, як вийде з друку й буде роздана Военна Пайквоа Книжка I. Вона вміщає 28 марок. На кожну марку власник книжки може дістати означену кількість — правдоподібно три-чверти фунта на особу — на тиждень. Коли книжки будуть видані, певна кількість марок буде відтягнена, відповідно до запасів цукру в родині, як буде заявлено. За неправдиві заяви про запаси цукру буде накладатись грошова кара до \$10,000 або 10 років в'язниці.

Цивільна оборона.

Директор Цивільної Оборони, Лендс, сказав, що ОСД буде цілковито реорганізований, аби "прилагодити його до праці". Він сказав, що "кожна особа повинна мати яснє й означене завдання; кожна особа повинна бути кваліфікована до виконання того завдання... Ми мусимо організувати наші сили, а тоді робити практичні спроби, щоб бачити як вони можуть працювати". Відділ Території та Посілостей на Островах доносить, що жінки й діти вивозяться з Гавайських островів. Газові маски роздаються всьому населенню, споруджуються проти-бомбові сховки та приготується 1,000 запасних ліжок. Нижча палата затвердила \$100,000,000 для Цивільної Оборони. Департамент війни попереджає цивільне населення не зачіпати ніякого військового аероплану, притягального чи ворожого, який спустився на цивільній території, бо в таких аеропланах часто є вибухові бомби або амуніція.

Воєнний фронт.

Команда флотії доносить, що американськими атаками на острови Маршала й Гіберта, 31. січня, знищено ворожих 16 кораблів, 41 аеропланів, склад палива, запаси амуніції, гангари та інші японські заклади. Подається, що сила й несподіваність атак означається знищенням ко-ло 85 відсотків великої японської бомбової сили на островах та від 60 до 80 відсотків помітних кораблів. Департамент війни подає, що на прохання голландського уряду післано американські частини до островів Курао й Аруба для охорони островів та їх нафтових рафінерій.

Команда армії доносить про спорадичні бої на острові Ба-таан та про те, що посилені японські частини підготували новий наступ. Протягом тижня армія й флотія повідомили про знищення щонай-

менше 20 ворожих аеропланів. Американці втратили: три тенкери, затоплені на Атлантиці, один транспорт, затоплений коло Гаваїв та один підводний човен, затоплений коло Панамі в наслідок удару з інших американських кораблів. З американських та британських військових старшин високої ранги була створена група "Спільних Начальників Штабу" для координації військових зусиль.

Армія.

Президент зажадав від Конгресу додаткового призначення 23 біліонів доларів для армії. Департамент війни подає, що військова повітряна сила буде поширена в цім році до 1,000,000 осіб — старшин і звичайних летунів, та до 2,000,000 осіб в 1943. Президент наказав притягнути до активної служби всі резерви в часі, визначені секретарем війни, Стимсоном. Президент також наказав федеральним департаментам та агенціям триматись одної практики щодо побору федеральних службовців.

Секретар Стимсон заявив, що всі воїни будуть щеплені проти жовтої горячки, аби їх можна було посилати в райони, де є та хвороба. Він також сказав, що американські військові частини в Північній Ірландії будуть доставляти продукти, за виключенням деяких свіжих, що можна там дістати, і знаряддя до Злучених Держав, аби не завадати труднощів населенню Ірландії.

Паропластво.

Морська Комісія подає, що американські корабле-будівельні заклади, що тепер випускають один корабель денно, подвоять продукцію за 60 днів та потрять за шість або сім місяців. Президент зажадав від конгресу майже 4 біліонів доларів готівкою та упрощенням на контракти для поширення торговельної флотії. Президент встановив Военну Корабельну Управу з головою Морської Комісії — Лендсом на чолі, для контролю операцій, закупки, витрат, ревізій та живлення всіх торговельних кораблів Злучених Держав для найбільш успішного використання їх на час війни. Комісія зробила контракт на 36 вантажних кораблів Свободи. 23 американські яхти передано власникам — визначеними громадянами Злучених Держав флотії, прибережній сторожі та Морській Комісії.

Флотія.

Президент підписав закон про уділення флотії 25 біліонів доларів готівкою та права робити контракти на 4 біліони доларів, закон, що упрощає видатки на \$750,000,000 для закладів на будівлю 1,800 менших боєвих, помітних і патрульних кораблів та закон, який упрощає витрати в \$450,000,000 для морських побережних закладів. Нижча

палата ухвалила та відіслала до сенату законопроект про призначення підстаршин старшинами регулярної армії. Команда флотії закликає випозичити їй відповідні біноклі 6X30 або 7X50, які буде повернуто по війні. Флотія зменшила вимогу віку учням-механікам з 18 на 16 літ.

Продукція й перемінення.

Рада Военної Продукції наказала всім фабрикантам радід перемінити їх заклади на воєнне виробництво протягом 4 місяців. Ця індустрія за останній рік мала цивільного обороту на \$200,000,000, але вже мала вкорочення цивільного виробництва на 40 відсотків. Голова военной продукції, Нелсон, сказав, що "перемінення є першим, швидким шляхом до перемоги". Це буде нашим головним завданням на наступні 6 місяців". Департамент торгівлі передбачує, що виробництво для військових потреб складе приблизно 53 відсотки загального виробництва в 1942. році, в порівнянні з 21 з минулого року. Шо до довготривалих виробів, то 80 відсотків загального виробництва піде на воєнні потреби.

Рада Военної Продукції подає, що воєнні фонди, вже ухвалені, або ще під розглядом конгресу, складають приблизно 116 біліонів доларів. Рада доносить, що Держави Оси виробили в 1941. році воєнних річей вартістю ко-ло 45 мільйонів доларів. Аби виграти рішучу перемогу, продукція Злучених Держав мусить переважити продукцію "осі" в два і пів разів.

Першенство й розпределення.

Рада Военної Продукції наказала значне вкорочення виробництва бляшанок, аби заощадити ко-ло 40 відсотків з 40,000 тон олова, що вжито на ту ціль за останній рік. Бляшанки малого розміру та непершої потреби, як для пива, тютюну, сушеної фасолі та позиж для псів, цілком не будуть виробляти по скінченні цього місяця. Заборону продавати нові троки та причепи вози ("трейлерс") продовжемо до 28. лютого. Адміністратор цін, Гендерсон, заявив, що головні воєнні контрактори та урядники публичного здоров'я й безпеки можуть зразу дістати нові автомобілі, звернувшись безпосередньо до Управы Адміністрації Цін у Вашингтоні. Заборонено неконечне вживання вітаміну А, щоб забезпечити вистарчачою кількість для летунсько-повітряних корпусів.

("Тиждень Війни" підсумовує інформації, взяті з урядових джерел про важні події тижня, включаючи п'ятницю 13. лютого).

Тайянд, що означає "Край вільних людей", став офіційною назвою Сіаму від 1939 року. Він був абсолютною монархією від 1350 до 1932 р. став у 1932 р. конституційною монархією. Він є однією незалежною державою на південно-східній азійській півострові.

ROCHESTER, N. Y.
СЕСТРИЦТВО СВ. АННІ, ВІД. 343. У. Н. СОЮЗУ,
має честь запросити на свій
П'ЯТЬ-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ
В СУБОТУ, 28. ЛЮТОГО (FEBRUARY 28, 1942)
В ГАЛІ ПАРОХІЯЛЬНІЙ.
Ювілейна програма і посвячення прапорів розпочнеться в годині 7:30. У святі возьмуть участь найвизначніші старшини від "Американ Ліджен".
Просимо Хвальні Братства і Сестрицтва прийти з своїми прапорами на означений час.
За участь у Святі щиро дякуємо.
Катерина Сипян, пресідниця;
Катерина Сейлс, секр.;
Стела Маткоська, кас.

ЧИ Є У ВАШІЙ ХАТІ
ЦЯ НЕОБХІДНА ДЛЯ КОЖНОГО УКРАЇНЦЯ
КНИЖКА
A HISTORY OF UKRAINE
by Michael Hrushevsky

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДІТРОЙТ, МІШ.

Тов. Ім. Лесі Українки, 37, відділ С. У. А.

В самому початку 1942 року скінчилась четверта річниця 37-відділу С. У. А., який носить назву імені визначної української поетеси і письменниці — Лесі Українки.

Кожний рік у нашому відділі значився просвітньою працею, бо у перших трьох роках відбулась 30. відмітин на річницю. Найбільше декілька призначено біографії Лесі Українки, наприклад: „Молодість Лесі Українки“ і т. п. Членки мали таким робом, хоч до певної міри, нагоду пізнати поетку цієї визначної української поетеси. Матеріал цей вибірано з органу Львівського Союзу Українок „Жінка“.

Сиротою остався тільки рік 1941, в якому „як на гріх“ не відбувся ані один відмітин. Тому в часі річного справоздання аж було ніяково. Не думайте однак, дорогі читачі, що членки дармували, бо якраз у роках 40—41 почалась організація Українського Відділу Американського Червоного Хреста і туди саме багато членок звернули напрямом своєї праці, що й спричинило певного роду забуття про ці корисні відмітини.

Щоб відсвятити думку новим кормом, а при тім вшанувати пам'ять нашої незабутної вчительки покійної Софії Русової, наш відділ започатковує біжучий рік відмітин у другу річницю смерті С. Русової, яка припадає в цьому місяці.

Відмітин відбудеться в часі інсталяції нового уряду у середу, 25. лютого в Народнім Домі.

Багато уваги присвячено П'ятій Конвенції С. У. А., яка відбулась минулого травня в Нью-Йорку, а також виданню ювілейної книжки, яку впорядкувала і видала Центральна С. У.

вільними датками пані М. Градовська і пані М. Жук. На Рідну Школу при церкві \$10, і на Батьківщину \$5.

Віriamo, що наш відділ буде далі працювати над освітою своїх членок, як також помагаючи своїм установам, релігійним чи громадським.

Віriamo теж, що кожна з нас відчуває і розуміє теперішній воєнний час. Кожна з нас чує в собі обов'язки громадянки Злучених Держав Америки і всіма силами буде помагати в обороні краю.

При кінці згадаю уряд з 1941 року, якому членки вдячні за його працю у відділі, а саме: пані Ольга Каралаш, що була головою два роки, пані Марія Жук, заст. голови, пані Ю. М. Шустакевич була українською лисаркою чотири роки, пані Марія Жук сповняла теж обов'язки лисарки англійською мовою, і пані Марія Седляр, що була касіркою два роки з половиною.

З приємністю вітаємо новий уряд на 1942 рік в особах: пані Марія Жук, голова; пані Марія Градовська, заст. голови; пані Розалія Байба, англ. лисарка і пані Ольга Каралаш, касірка.

Новому урядови бажаємо гарних успіхів у його праці, а при тім зложимо теж бажання, щоб наша прибрана Вітчизна і Вітчизна, де родились наші молоді членки, перемогла ворога і славою покрила вінець вічної Свободи!

Ю. М. Шустакевич.

БРИСТОЛЬ, КОНН.

Для Оборони Америки.

На місячних зборах 390 відділу У. Н. Союзу наш президент, Олекс Каламон, вніс резолюцію, якою ми висловили подяку президенту Рузвельту за його велику працю в справі оборони нашого краю. Наш відділ невеликий, але закупив Бонд Оборони за \$100, а \$10 дав на А. Ч. Хрест.

Іван Бугрин, секр.

БАВНД БРУК, Н. ДЖ.

На Оборону.

На місячних зборах Братства св. о. Николая, відділ 344 У. Н. Союзу, касіер Я. Резнік представив положення нашої країни, що є у війні і запропонував, щоб з нашої скромної каси закупити Бонд Оборони за \$400, а \$5 дати на А. Ч. Хрест. Внесок, очевидно, був ухвалений одностайно. Бонди вже закуплені.

Гр. Геба, секр.

ПІКСКІЛ, Н. П.

Для держави.

Наш відділ 195 У. Н. Союзу закупив Бонд Оборони за \$100, щоб і ми, хоч невеликі числом і небагаті, були між тими, що допомагають нашій державі виграти війну.

Як Поширюють Серед Американців Знання Про Україну?

(В тій рубриці подаватимемо імена тих осіб чи організацій, що будуть закуповувати книжки про Україну і українських людей для американських Інституцій чи американських візантичних людей).

Філадельфія, Па. — Український Ситизенський Клуб (2171 Вокелінг Ст., Френкфорд) замовив один примірник „Історії України“ М. Грушевського для місцевого Гардінг Джуниор Гай Скул, а грім. Іван Сорока замовив таку ж історію для місцевої читальні.

Сейр, Па. — Вільні Козаки, відділ 236 У. Н. Союзу, замовив два примірники „Історії України“ М. Грушевського, з яких один примірник призначено для місцевої публічної бібліотеки, а другий для бібліотеки Сейр Гай Скул.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

М. Ф. — Нащо Ви попалили? Таж краще було вислати до переховання якійсь інституції, або оправити і тримати в порядку. Поодинокі числа не представляють великої вартості, зате річник, коли він повний, це що інше. Але і поодинокі числа зладуться. В „Свободі“ були не раз музейні предмети, щоб надіслати їм деякі числа, що їм треба для доповнення річників.

Г. Л. — Тяжко нам подавати ближчі відомості про військових, бо самі знаєте, яка іде зловна пропаганда проти нас. Та так вічно не буде. А тоді зможемо подавати і такі інформації. Але було б добре, коли б поодинокі наші громадяни подавали загально, що з їх місцевості є стільки а стільки в армії, що є з українського роду. Якщо доведеться, ані відзначитися, добре, щоб зараз донести до „Свободи“. Місячник, про який згадуєте, не вийшов, але як та справа маєтись, не знаємо.

М. С. — Якщо хочете допомогти такій справі як будова У. Н. Дому в Нью-Йорку, так підходіть з американсько-українського боку і беріть під увагу ті обставини, в яких находить наше життя в Нью-Йорку. В краю було інакше. Там були добрі одні способи, а тут треба братись за другі, бо обставини інші. Шкода фантазувати, а треба підходити до справи реально і піддавати те, що можна доконати. І так представляйте справу на зборах, а як до чогось дійдете, то буде тоді цікаво написати про це до газети. Очевидно, що кооперативний спосіб добрий, але й це виглядало інакше на селі в краю, де було повно безробітних сил, що працювали даром або за мале винагородження, чого тут не буде і з тим треба рахуватись.

WINNI-WINKLE



ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

В ОБОРОНІ ПОСЛА ГЛИНКИ.

Мушу висказати „Свободі“ глибоку вдячність за оборону народньої справи, себто за таку розумну і логічну відповідь большевикам з „У. Ш. Вістей“ на їхні напади на канадського посла Глинку. Ось ті вічні раби вже такі згинули рабами. Живемо в часі, коли в цілому світі всі народи хочуть бути вільними, бажаючи жити своїм життям. Та наші большевики, хоч живуть на вільній американській землі, такі далі астері рабами. Відповідайте далі, не тим, що з „У. Ш. Вістей“, бо в них малий розум, та це рабський, але робіть це на те, щоб далі освідлювати ширший загальний розум, яких Україна має тепер ворогів. Раби з „У. Ш. Вістей“ виють як гієни, як почують, що є інші, що не є рабами, але вільними людьми і так, як посол Глинка, говорять про вільне й самостійне життя. У людей свідомих і культурних це є природне явище. Одно мені жаль, що та гідота, з якою большевики накинулись на посла Глинку, є писана українською мовою. Мені здається, що ті українські мами, що їх породили, якби були знали, яка з них виросте погань, то були б їх в колісці подусили, щоб не наносили нечесті українському імені й Україні.

Анастасія Г. Біловус, Дітройт, Міш.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

БРИДЖПОРТ, КОН. — Квартирний мітинг Тов. Укр. Січ. від. 59, відбувся в неділю, 1. марта, в галі церковній, 34 Біч уллиця, точно в годині 3:30 пополудні. Взяв участь всіх членів, як старших, так і молодіж, щоб всі численно прийшли, бо буде вирішуватись справа в якій спосіб наше товариство має пострахитись про товариські прапори. Справа прапорів буде для всіх, тому щоб не було нарікань, що членки не знали. Отже приходіть всі точно на час, щоб можна скоро мітинг перепровести і перенести ухвалу більшістю присутніх членів. — За уряд: Н. Варій, предс.; М. Шиманський, кас.; Мих. Галькевич, секр.

Усунення запаху диму з тютюну.

Щоб усунути запах диму з тютюну, належить поставити миску з водою в кімнаті і полишити її через ніч. Або, якщо хочемо усунути цей запах шкоро, то належить засвітити свічку, а запах диму уступить негайно.

ПІДПІРАЙТЕ СВОІХ БІЗНЕСМЕНІВ

ПОДЯКА

Ми, нижче підписані, вкладаємо щирю подяку Головному Урядові Українського Народного Союзу за шкоро виплату посмертного по ба. п. Миколі Смолига.

Дякуємо теж урядникам Бр. св. Володимирів, від. 105. У. Н. Союзу. Точність і шкоро виплату є найкращою відповіддю ділом на переріжні наклади й брехливі сиплеті на бізнес нашої Організації.

Визнаємо всіх, що ще не є членами, іступати в ряди У. Н. Союзу, який є щирою українською організацією, що совісно виконує свої зобов'язання супроти своїх членів, що вже не одному поміг в горю й смутку.

Анна Смолига, жена, Михайло й Корнелія, діти.

ПРИБОРИ ДО КРАШЕННЯ ПИСАНОК

Фарба в порошку зо старого краю.

Всім (8) красок: червона ясна, червона темна, жовта, помаранчева, зелена ясна, зелена темна, синя і чорна. Ціна за 8 красок \$1.00. Віск підлийний і Кістка до писання 25 п. Крапелий шафран 25 п.

ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ „Христос Воскрес“ в формі книжечок з віршом, ціна за дозін 60 п. 50 карток \$1.75, 100 карток \$3.00. Картки в формі книжечок люксові, ціна на дозін \$1.00. Зелене листя до роблення паперових квіток, грот коштує 75 п. Ладан (Каділо), для церковного ужитку, фунт \$1.00 з пересадкою. Шалові хустини білі або чорні з розкромом ціна \$2.25 з пересадкою. Червоні Коралі українського стріку, 3 шпурки \$2.00.

Замовлення посилайте до: 39, UKRAINIAN BAZAAR 170 E. 4th St., New York, N. Y.

Д-Р ЮРІЯ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР 321 E. 18th STREET, Between 1st and 2nd Avenues, NEW YORK, N. Y. Tel. GRAMERCY 5-2410.

Урядові години: рано від 10 до 12 Ввечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

НАЙДУТЬ ЗАНЯТТЯ

ПОТРІБНО доброго ПОРТЕРА-дормана в апартамент-газ. Номер односторонній 38. Мусить бути самітний, терезний і чесний. Платня \$65 на місяць і кімната до мешканця. Голосіться до Суперінтенда будинку: 1939 GRAND CONCOURSE, BRONX, N. Y.

НАЙДУТЬ ПОСАДУ

ПАРОХІЯ св. Ап. Петра й Павла в Wilmerding, Pa., потребує ДЯКО-УЧИТЕЛЯ, щоб провадив хор, представляв і літочу школу. Священник дозволить малі обов'язки. Платня після умои. Посаду можна обняти негайно. Голосіться до: 43-5

ІВАНА ОРНИЧА,

133 Marguerite Ave., Wilmerding, Pa.

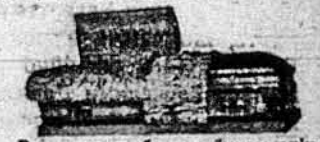
Вже продається на 1942 р. КАЛЕНДАР-Альманах по 25 п. Замовлення слати на адресу: 44-5 Rev. PETER ZURAWETZKY, 1745 Washington Ave., Bronx, N. Y.

ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК

ВИРІБНИК І ПРОДАВЕЦЬ МЕБЛІ В „GRANT CIRCLE UPHOLSTERY CO., Inc.“ 2469 WEBSTER AVENUE Near 188th St. BRONX, N. Y. Має на складі РІЗНІ МЕБЛІ доброї якості, по дешевій ціні. Telephone: FOrdham 5-4666.

ЦІЛИЙ ПОХОРОН

з ценою прегарною металеною труною, двома атлами, карпачом, балсамуванням, вишаванням Похоронного Дому і т. д. \$295.00



Все, чого треба, з вишаванням однієї й належностей за церковну відправу й цвинтар.

S. KANAI KAIN, 433 State St., Perth Amboy, N. J. Phone: Perth Amboy 4-4646



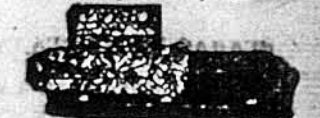
МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ Обслуга шира і чесна Main Office: 383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J. Phone: Essex 3-5347

Branch office (Ohio): 969 SOUTH BROAD STREET, TRENTON, N. J. Phone: Trenton 8585

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК заряджує погребання по ціні так низькій як \$150. Обслуга найкраща.



JOHN BUNKO Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 6th ST., NEW YORK CITY. Dignified funerals as low as \$150. Telephone: GRAMERCY 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК ЗАНИМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ 129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: Orchard 4-2568 BRANCH OFFICE & CHAPEL 707 PROSPECT AVENUE, (cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y. Tel.: Melrose 5-6577



ФЛЬОТА ДІСТАЛА „КУХАРЯ“. Командант А. Р. Мек записує Гарія А. Лаваджето, званого „Кукі“ (кухар), як моряка до американської флотії. „Кукі“ зрієся посади, яка давала йому 8,000 доларів річно, і став помічником машиніста.



HAVING SAVED GUYON'S LIFE, ZEELA LOST INTEREST IN HIM. HER HEART YEARNED FOR THE DASHING VILYENO.

Врятувавши життя Гуйона, Зееля втратила інтерес до нього. Її серце билося до відважного й сміливого Вилена.



WHEN GUYON RECOVERED HE PRESSED PLANS FOR A FORAY AGAINST THE CORSAIRS, WHOSE LEADER HE THOUGHT WAS TARZAN.

Коли Гуйон виздоровів, він почав наглити погоню за піратами, думаючи, що їх провідником є Тарзан.



WHILE THE WAR GALLEY WAS BEING FITTED OUT, THE FIERCEST WARRIORS CLAMORED FOR SERVICE UNDER HIS ENSIGN.

Фахівці приготували галеру для виправи, а біля нього збиралися найсміливіші воїновники, які під його приказом хотіли шукати пригод.



EACH WAS EAGER TO WIN THE REWARD THE KING HAD OFFERED FOR TARZAN'S HEAD.

Бо кожний з них хотів здобути цю нагороду, яку наложив король на голову Тарзана.

ТАРЗАН, ч. 511. Загартована залага.